

PROTOKOLL

aufgenommen bei der am Montag, dem 11. Dezember 2023 im Stadtamt Ternitz stattgefundenen Sitzung des Gemeinderates.

Anwesend waren: **von der SPÖ:**

Bürgermeister Rupert Dworak, Vizebürgermeister Mag. Christian Samwald, die Stadträte KommR Martina Klengl, Daniela Mohr, Ing. Michael Riedl, Jeannine Schmid, BA, BSc, Andreas Schönegger, KommR Peter Spicker und Gerhard Windbichler und die Gemeinderäte Verena Dorner, Mag. (FH) Renate Eder, Gerhard Graf, Franz Gruber, Klaus Hainfellner, Erik Hofer, Petra Kargl, Patrick Kurz, Mustafa Polat, Bernd Seitler, Irmgard Selhofer-Dissauer, Kristin Stocker, Stefan Taferner, Andreas Walcha, Bennet Wagner (ab Tagesordnungspunkt II.), Christoph Wagner, Kordula Womser;

von der ÖVP:

Stadtrat Karl Pölzelbauer und die Gemeinderäte Günter Daxböck, Thomas Huber, Brigitta Ulreich (ab Tagesordnungspunkt II.) und Beate Wallner;

von der FPÖ:

Stadtrat Erwin Scherz und die Gemeinderäte Martin Kurz und Roland Schallert;

von der Bürgerliste Ternitz:

Gemeinderätin Mag. Anna Spies;

von den NEOS:

die Gemeinderäte Mag. Ilhami Bozkurt und Birgit Ehold-Wlassak (ab Tagesordnungspunkt II.);

Entschuldigt abwesend war: niemand

Als Schriftführer fungierte Stadtamtsdirektor Mag. Gernot Zottl.

Bürgermeister Rupert Dworak übernimmt den Vorsitz, begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass die Sitzung nachweislich und rechtzeitig eingeladen wurde und eröffnet die Sitzung um 17.00 Uhr.

Vor Eingang in die Tagesordnung teilt der Bürgermeister mit, dass nachstehender Dringlichkeitsantrag eingelangt ist:

Seitens der Bürgerliste Ternitz

Förderung von Zeitkarten bzw. Ermäßigungskarten für den Öffentlichen Verkehr

Bürgermeister Dworak lässt darüber abstimmen, ob dem eingebrachten Antrag die Dringlichkeit zuerkannt werden soll. Der Gemeinderat beschloss mit allen Stimmen, dem Antrag die Dringlichkeit zuzuerkennen und wie folgt zu reihen:

Dringlichkeitsantrag der Geschäftsgruppe V

Tagesordnungspunkt VI, Ziffer 4

Auf Grund der Einladungskurrende und des eingebrachten Dringlichkeitsantrages hat die Tagesordnung der heutigen Sitzung folgende Fassung:

Tagesordnung

I. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25. September 2023

II. Bericht des Bürgermeisters

III. Anträge der Geschäftsgruppe I

1. Erlassung einer neuen Friedhofsgebührenordnung nach dem NÖ Bestattungsgesetz 2007 für die Friedhöfe der Stadtgemeinde Ternitz und die Aufbahnhalle St. Lorenzen

IV. Anträge der Geschäftsgruppe III

Finanz- und Vermögensverwaltung

1. Aufnahme von drei internen Darlehen für den Grundankauf Lekkerland-Areal
2. Darlehen Straßenbau 2022 (502), Änderung der Kredittilgung von Annuitäten auf Kapitalraten und Änderung der Fälligkeiten
3. Voranschlag 2024

Kulturamt, Verwaltung

4. Gewährung von Subventionen an Kulturvereine
5. Gewährung einer Subvention für den 1. Ternitzer Musikverein
6. Trachtenkapelle Sieding, Instrumentenankauf für Jungmusiker-Nachwuchs
7. Gewährung einer Subvention für den Chor „Cantate Domino“
8. Gewährung einer Subvention für den Alevitischen Kulturverein Ternitz

9. Verein „Event Kultur Ternitz“, Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses
10. **Gewährung einer ao. Subvention an die Pfarre Ternitz**

V. Anträge der Geschäftsgruppe IV

1. **Subventionen, 4. Quartal 2023**
2. Aktion „Essen auf Rädern“, Gewährung einer Subvention für die NÖ Volkshilfe Ternitz/Schwarzatal
3. Aktion „Essen auf Rädern“, Kostenbeitrag für Schon-, **Diät- und Normalkost**
4. **Weihnachtsspende 2023**
5. **Pensionistenball 2024**
6. **Urlaubsaktion 2024**

VI. Anträge der Geschäftsgruppe V

1. Änderung der Förderrichtlinie „Ankauf eines Elektro-Personenkraftwagens“
2. **Zusatzvereinbarung zur Energieliefervereinbarung – Erdgas, EVN**
3. **Kostenbeitrag IG Schwarza**

Dringlichkeitsantrag

4. **Förderung von Zeitkarten bzw. Ermäßigungskarten für den Öffentlichen Verkehr**

VII. Anträge der Geschäftsgruppe VI

1. **EDV, Organisation von Wahlen in Ternitz, Umstieg auf Software k5 Next**
2. **Wasserrechtliche Bewilligung Kanäle, Planungsleistungen**
3. **Kanalabgabenordnung mit Wirkung vom 1.1.2024**
4. **Abwasserverband Mittleres Schwarzatal, Mitgliedsbeitrag 2024**

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe VIII

Personalangelegenheiten

1. **Dienstpostenplan 2024**

Verwaltungsangelegenheiten

2. **Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft**
3. **Grünschnittentsorgung 2024**
4. **Abfallwirtschaftsverordnung 2022 – Änderung § 7 Gebühren**

5. **Schwarza Wasserverband, Verbandsbeitrag 2024**
6. **Abschluss eines Sondernutzungsvertrages mit dem Land NÖ**
7. **Vergabe der Straßenbauarbeiten für die Jahre 04/2024-03/2027 mit der Option um Verlängerung bis 03/2029**

IX. Anträge Geschäftsgruppe IX

1. **Subventionen an Sportvereine**
2. **Ausschreibung von Eislaufkursen**
3. **Auszahlung der Schulungsgelder für 2023 an die Gemeindevertreter**
4. **Verordnung über die Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates**
5. **Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Kostenübernahme der Service- und Wartungsarbeiten der TMB und des WLF**
6. **Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Kostenübernahme des Service für das ALF**
7. **Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Ankauf von Reifen**
8. **Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Zuwendung zum Projekt Frontkraftheber Unimog**
9. **Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Zuwendung für das Jahresservice des TMB**
10. **Errichtung einer PV-Anlage für das Feuerwehrhaus Sieding**
11. **Abschluss eines Gesellschaftsvertrages zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Arge Mountainbike Wiener Alpen in NÖ mit Partnern im Burgenland**
12. **Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss am 5. Dez. 2023**

X. Anträge der Geschäftsgruppe X

1. **Förderung für die Errichtung einer Heizungsanlage**
2. **Förderung für die Errichtung einer Sonnenenergieanlage**
3. **Förderung für die Erneuerung von Fassaden**
4. **Änderung der Förderrichtlinien für die Erneuerung von Fassaden**
5. **Änderung der Förderrichtlinien für die Schaffung von Eigenheimen**
6. **Änderung der Förderrichtlinien für die Errichtung einer Sonnenenergieanlage**
7. **Neue Förderrichtlinien für die Neuerrichtung von Stromspeicher-Anlagen**
8. **riz up NÖ Süd GmbH, Zuschuss für Ökologierungsmaßnahmen im Gründerzentrum Ternitz**
9. **Kostenbeitrag für die Weihnachtsbeleuchtung 2023/24 am Petersberg und in St. Johann**
10. **Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach**

11. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in den Katastralgemeinden Dunkelstein, Pottschach, Raglitz, Rohrbach am Steinfeld und St. Johann am Steinfeld
12. Übernahme von Grundstücksflächen durch die Stadtgemeinde Ternitz
13. Vereinigung von Grundstücken der Stadtgemeinde Ternitz ins öffentliche Gut
14. Grundankauf von Agrargemeinschaft Flatz (Grundstück Nr. 117/1)
15. Grundankauf von Agrargemeinschaft Flatz (Grundstück Nr. 1504/1)
16. Kindergarten Webereistraße, Abschluss eines Mietvertrages

XI. Anträge der Geschäftsgruppe XI

1. Babycouch, Vereinbarung 2024
2. NÖ Landeskinderärten, Umstellung Essenlieferant
3. Kündigung der Vereinbarung über die Trägerschaft eines Jugendzentrums im Auftrag der Stadtgemeinde Ternitz
4. Kindergarten Webereistraße, Vergabe der Einrichtungsarbeiten
5. Kindergarten Dr. K. Renner-Straße, Vergabe der Einrichtungsarbeiten

XII. Anträge der Geschäftsgruppe IV (nichtöffentl. Teil)

1. Zuwendungen aus dem Fonds für soziale Härtefälle, 4. Quartal 2023
2. Unterstützung für Menschen mit besonderen Bedürfnissen, 4. Quartal 2023

XIII. Anträge der Geschäftsgruppe VI (nichtöffentl. Teil)

1. Wohnungsvergaben

XIV. Anträge der Geschäftsgruppe VIII

Personalangelegenheiten

Ergebnis der Beratungen:

- I. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25. September 2023

Der Bürgermeister stellt fest, dass gegen das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 25. September 2023 keine schriftlichen Einwendungen erhoben wurden. Das Protokoll gilt daher als genehmigt.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Dworak den Vorsitz an Vizebürgermeister Mag. Samwald.

II. Bericht des Bürgermeisters

Jubiläumsjahr

Gegen Ende des Jubiläumsjahres „100 Jahre Gemeinde und 75 Jahre Stadt Ternitz“ konnten noch zwei Höhepunkte gesetzt werden:

Am 10. November 2023 wurden im Beisein des Wiener Bürgermeisters Dr. Michael Ludwig die beiden Glocken am Schloss Stixenstein geweiht und anschließend im Glockenturm eingesetzt. Am darauffolgenden Sonntag wurde auch noch ein Gottesdienst am Schloss Stixenstein abgehalten.

Am 23. November 2023 fand die Angelobung von 150 Rekrutinnen und Rekruten der Theresianischen Militärakademie, der Flieger- und Fliegerabwehrtruppschule sowie der Heerestruppschule mit dem großen österreichischen Zapfenstreich statt.

Zum Jahreswechsel jährt sich die Gemeindegemeinschaft von Ternitz, Pottschach und Raglitz zum 50. Mal. Mit 1.1.1974 hat die Stadtgemeinde Ternitz ihre jetzige Größe von 65 km² erreicht.

Am 5. Jänner 2024 findet das traditionelle Neujahrskonzert in der Stadthalle Ternitz, diesmal mit der Militärmusik Niederösterreich, statt.

Budget

Bürgermeister Dworak berichtet über die Erstellung des Voranschlages für das kommende Jahr und die dafür maßgeblichen Rahmenbedingungen. Die Einnahmen werden bestenfalls gleichbleiben, während beispielsweise die NÖKAS-Umlage um € 300.000,00 und die Sozialhilfeumlage sogar um € 600.000,00 gestiegen ist. Die hohen Lohnabschlüsse für die rund 250 Bediensteten der Stadt sind zwar erfreulich, belasten das Budget aber zusätzlich.

Der Bürgermeister berichtet weiters, dass er bereits bei den Finanzausgleichsverhandlungen kritisch darauf hingewiesen hat, dass das Ergebnis zu einer massiven Unterdeckung der Österreichischen Gemeinden führen wird und hat 1,2 Millionen Euro für die Gemeinden gefordert.

Trotzdem ist es der Stadtgemeinde Ternitz gelungen, das Budget ausgeglichen zu erstellen. Wie schon während der Finanzkrise 2008 wird die Stadt Ternitz auch in diesen herausfordernden Zeiten Flexibilität beweisen und die Finanzgebarung weiterhin auf Effektivität und Effizienzsteigerung trimmen, Förderungen auf deren Lenkungseffekte evaluieren und Zukunftsinvestitionen tätigen.

Bürgermeister Dworak dankt Finanzstadtrat KommR Peter Spicker, Bereichsleiter Ing. Mag. Stefan Kovacs und den Mitarbeitern der Finanzverwaltung für das umsichtig erstellte Budget 2024.

Glasfaserausbau

Bürgermeister Dworak teilt mit, dass er den derzeitigen Stand der Arbeiten in Sachen Breitbandausbau, nach einem Jahrzehnt von Rückschlägen und Verzögerungen, als sehr erfreulich sieht. Nachdem rasch erkannt wurde, dass von der eigens dafür gegründeten Landesgesellschaft NÖGIG keine Taten zu erwarten waren und ein projektiertes Vorhaben, ein eigenständiges Glasfasernetz zu etablieren an den Kosten und der mangelnden Leistungsfähigkeit gescheitert ist, hat sich mit Eintritt von ÖGIG und MAGENTA schließlich auch die A1 Telekom entschlossen, ihr im Rahmen der Breitbandmilliarde gefördertes Ausbauprojekt in Ternitz und Umgebung anzugehen. Laut Aussage der drei Projektanten sollen die Ausbaurbeiten spätestens im 1. Quartal 2025 abgeschlossen sein.

Entwässerung Raglitzer Straße

Rund € 110.000,00 hat die Stadtgemeinde Ternitz in die Erneuerung der Entwässerung der Raglitzer Straße investiert, den bestehenden Kanal um rund 130 Meter verlängert und die Einlaufgitter erneuert. Stadtrat Gerhard Windbichler und Gemeinderätin Petra Kargl waren in die Anrainergespräche eingebunden, die letztlich in dieses erfreuliche Ergebnis gemündet haben. Bürgermeister Dworak dankt beiden Mandataren für ihre engagierte Arbeit.

Ärztlicher Wochenenddienst

Mitte November hat der Bezirksärztevertreter Dr. Michael Sokol schriftlich seine Befürchtungen über eine drastische Verschlechterung der regionalen Gesundheitsversorgung betreffend die Wochenenddienste an Verantwortungsträger im Bezirk gerichtet. Die Stadtgemeinde Ternitz hat sofort reagiert und neben Dr. Sokol auch Vertreter der Ärzteschaft sowie sämtlicher Gemeinden im Bezirk zu einer Besprechung eingeladen, in der die Problemfelder abgesteckt und Lösungsalternativen vorbesprochen werden konnten.

Anfang Dezember hat dann unter der Leitung der Bezirkshauptfrau eine Besprechung im Beisein von Vertretern der Österreichischen Gesundheitskasse stattgefunden, in der basierend auf den Vorarbeiten die weitere Vorgehensweise fixiert sowie nachfolgend eine Kostenaufstellung für die Wochenendbereitschaftsdienste erstellt werden konnte.

Unter Zugrundelegung dieser Überlegungen und Berechnungen erwarte sich Bürgermeister Dworak ein rasches Tätigwerden, etwa der Bezirkshauptmannschaft, des Landes Niederösterreich, vor allem aber der Österreichischen Gesundheitskasse, um den bereits bestehenden Missstand raschestmöglich abzustellen. Österreich betreibt eines der teuersten Gesundheitssysteme der Welt. Daher kann nicht akzeptiert werden, dass dann die errechneten rund € 5,00 pro Einwohner und Jahr für einen kostendeckenden Ordinationsbetrieb nicht freigemacht werden können, um Samstag-, Sonntag- und Feiertagsdienste zu gewährleisten und gleichzeitig die Krankenhäuser personell und finanziell zu entlasten.

Aktion Christkind

Der Ternitzer Soogut-Markt ruft auch heuer wieder zur „Aktion Christkind“ auf. Bis 16. Dezember 2023 können Geschenke für Kinder, weihnachtlich verpackt und mit dem Vermerk für wen es sich eignete, im Markt in der Gfiederstraße abgegeben werden. Bürgermeister Dworak bittet die Stadt- und Gemeinderäte zahlreich an dieser Aktion

teilzunehmen und mitzuhelfen, damit die Schwächsten der Gesellschaft ein schönes Weihnachtsfest erleben können.

Kindergartenoffensive

Die Grundsteinlegung für die beiden Kindergartenprojekte in der Webereistraße und in der Dr. K. Renner-Straße sind erfolgt, die Bauarbeiten laufen auf Hochtouren. In ihren heutigen Tagesordnungspunkten wird Stadträtin Jeannine Schmid bereits die Anschaffung der Raumausstattungen zur Abstimmung bringen. Bürgermeister Dworak dankt Stadträtin Schmid für ihr konsequentes Betreiben dieser Projekte, mit dem sie sicherstellen wird, dass die Stadtgemeinde Ternitz ab September 2024 jedem zweijährigen Kind in Ternitz einen Kindergartenplatz anbieten wird können.

Projekt Lekkerland

Zum Tagesordnungspunkt „Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach“ wird Vizebürgermeister Mag. Christian Samwald einen wesentlichen Schritt im Umwidmungsverfahren für die Liegenschaft Lekkerland zur Abstimmung bringen. Basierend auf diesem örtlichen Raumordnungsprogramm kann in der nächsten Sitzung des Gemeinderates das Widmungsverfahren abgeschlossen werden. Dies ist die Voraussetzung für den Erwerb dieses Gebietes.

Projekt Stahlwerkstraße

Das Hochhaus hat seit einigen Wochen einen neuen Eigentümer. Seither laufen Verhandlungen über Grundstücksabtäusche zwischen dem neuen Eigentümer, der Firma Kirnbauer und der Stadtgemeinde Ternitz. Nur bei einem erfolgreichen Ergebnis ist die Umsetzung dieses Projekts möglich.

Wirtschaft

Derzeit findet wieder der Ternitzer Advent, eine Kooperation zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und dem Stadtmarketing Ternitz, statt. Noch bis zur großen Schlussverlosung am 16. Dezember 2023 um 19.00 Uhr kann der Ternitzer Weihnachtsmarkt besucht und Lose für die Verlosung im Rahmen der Schlussveranstaltung erworben werden. Es werden Preise im Gesamtwert von € 10.000,00 ausgespielt. Bürgermeister Dworak wünscht Gemeinderätin Kristin Stocker, die den Ternitzer Advent als Geschäftsführerin der Stadtmarketing Ternitz GmbH maßgeblich mitgestaltet hat, ebenso wie den teilnehmenden Ternitzer Wirtschaftstreibenden eine erfolgreiche Aktion und viele glückliche Gewinner.

STERN

Die Aktion Stadterneuerung in Ternitz geht 2024 in ihr letztes Jahr. Gleichzeitig werden in der Organisation und Abwicklung im kommenden Jahr zahlreiche Neuerungen auf die Stadtgemeinde Ternitz zukommen.

Gemeinderat Erik Hofer, STERN-Beauftragter der Stadtgemeinde Ternitz, berichtet über den Stadterneuerungsprozess seit 2020, genehmigte und eingereichte Projekte und Projekte die noch in Vorbereitung sind, sowie die Neuerungen ab 1.1.2024

Zum Bürgermeisterbericht sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies, Hofer, Mag. Bozkurt Huber, Daxböck und Stocker, Stadtrat Windbichler, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Bürgermeister Dworak.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Dworak wieder den Vorsitz.

III. Anträge der Geschäftsgruppe I

Stadtrat Erwin Scherz stellt folgenden Antrag an den Gemeinderat:

1. Erlassung einer neuen Friedhofsgebührenordnung nach dem NÖ Bestattungsgesetz 2007 für die Friedhöfe der Stadtgemeinde Ternitz und die Aufbahrungshalle St. Lorenzen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die mit Beschluss des Gemeinderates der Stadtgemeinde Ternitz vom 15.12.2021 erlassene Friedhofsgebührenordnung aufzuheben und durch die beigefügte Friedhofsgebührenordnung zu ersetzen.

Friedhofsgebührenordnung lt. Beilage I

Für den Antrag stimmen die 26 Gemeindevertreter der SPÖ, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ, Gemeinderätin Ehold-Wlassak (NEOS) und Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi), die 5 Gemeindevertreter der ÖVP stimmen gegen den Antrag, Gemeinderat Mag. Bozkurt (NEOS) enthält sich der Stimme.
Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Bennet Wagner den Sitzungssaal.

IV. Anträge der Geschäftsgruppe III

Stadtrat KommR Peter Spicker stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

Finanz – und Vermögensverwaltung

1. Aufnahme von drei internen Darlehen für den Grundankauf Lekkerland-Areal

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, drei interne Darlehen aus den folgenden Rücklagen für den Grundankauf Lekkerland-Areal wie folgt abzunehmen:

| | |
|--|--------------|
| RL Wohngebäude-Instandhaltung (Lekkerland I 917) | € 650.000,00 |
| RL Kanalinstandhaltung (Lekkerland II 918) | € 650.000,00 |
| RL Müllbeseitigung (Lekkerland III 919) | € 400.000,00 |

Aufnahmen jeweils 2024, Laufzeit 2 Jahre, Verzinsung 1,00 % p.a. Die einmalige Tilgung erfolgt jeweils 2025.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies, Mag. Bozkurt, Huber, Martin Kurz und Ehold-Wlassak, Stadtrat KommR Spicker, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Bürgermeister Dworak.

Für den Antrag stimmen die 25 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ und die 2 Gemeindevertreter der NEOS, Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) enthält sich der Stimme.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Bennet Wagner in den Sitzungssaal zurück. Gemeinderat Patrick Kurz verlässt den Sitzungssaal.

2. Darlehen Straßenbau 2022 (502), Änderung der Kredittilgung von Annuitäten auf Kapitalraten und Änderung der Fälligkeit

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für das bereits im Gemeinderat am 26.9.2022 beschlossene Darlehen Straßenbau 2022 (502) bei der HYPO NOE

die Fälligkeiten von 1.3./1.9. auf 31.3./30.9. und die Rückzahlung von Annuitäten auf Kapitalraten

auf Grund der Förderrichtlinien der Landesfinanzsonderaktion der NÖ Landesregierung für den Zinsenzuschuss, abzuändern.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Stadtrat KommR Spicker. Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Patrick Kurz in den Sitzungssaal zurück. Gemeinderat Schallert verlässt den Sitzungssaal.

3. Voranschlag 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge den vom Bürgermeister für das Jahr 2024 vorgelegten Entwurf des Voranschlages gemäß §§ 72 und 73 der NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBl. 1000-0 i.d.g.F., wie folgt beschließen:

| | | |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|
| a) Ergebnishaushalt | Summe Erträge | € 41.128.500,00 |
| | Summe Aufwendungen | € 41.662.900,00 |
| | | - € 534.400,00 |
| | Entnahme Rücklagen | € 2.279.500,00 |
| | Zuweisung an Rücklagen | € 627.800,00 |
| | | <u>€ 1.117.300,00</u> |
| b) Finanzierungshaushalt | Einzahlungen | € 48.441.600,00 |
| | Auszahlungen | € 49.217.600,00 |
| | | - <u>€ 776.000,00</u> |

Der Finanzierungshaushalt wurde durch Abhebungen (€ 2.279.500,00) und Zuführungen (€ 627.800,00) bei den Rücklagen in der Höhe von € 1.651.700,00 **bedeckt**.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies, Mag. Bozkurt, Huber, Wallner, Seitler, Daxböck, Martin Kurz und Christoph Wagner, die Stadträte Windbichler und KommR Spicker, Vizebürgermeister Mag. Samwald und Bürgermeister Dworak.

Für den Antrag stimmen die 26 Gemeindevertreter der SPÖ, die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, die 2 anwesenden Gemeindevertreter der FPÖ und die 2 Gemeindevertreter der NEOS, Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) enthält sich der Stimme.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlassen die Gemeinderätinnen Mag. Spies und Selhofer-Dissauer den Sitzungssaal.

Kulturamt, Verwaltung

4. Gewährung von Subventionen an Kulturvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, nachfolgenden Kulturvereinen für das Jahr 2023 folgende ordentliche und außerordentliche Subventionen zu gewähren:

| | |
|---|-------------------|
| NÖ Kameradschaftsbund (Erhaltung Heimkehrerkreuz) | € 400,00 |
| Schachklub Sparkasse Ternitz | € 400,00 |
| ARGE „Advent in der Allee Raglitz“ | € 450,00 |
| Bildungsverein Ternitz, Sektion Literarischer Zirkel | € 160,00 |
| Wohngemeinschaft Blindendorf | € 120,00 |
| Wohngemeinschaft Blindendorf ao. (Sträucher pflanzen) | € 430,00 |
| | <u>€ 1.960,00</u> |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Mag. Spies in den Sitzungssaal zurück.

5. Gewährung einer Subvention für den 1. Ternitzer Musikvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem 1. Ternitzer Musikverein für den Ankauf von Musikinstrumenten für die Jungmusiker (1 Cornet, 1 Tenorhorn) eine ao. Subvention von € 600,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Trachtenkapelle Sieding, Instrumentenankauf für Jungmusiker-Nachwuchs

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Trachtenkapelle Sieding für den Instrumentenankauf (4 Klarinetten, 1 Horn, 1 Saxophon, 1 Querflöte) für den Jungmusiker-Nachwuchs eine ao. Subvention in der Höhe von € 3.000,00 zu gewähren.

Die Bedeckung erfolgt über das Konto 1/381000/757008.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat Pözelbauer den Sitzungssaal.

7. Gewährung einer Subvention für den Chor „Cantate Domino“

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Chorgemeinschaft „Cantate Domino“ für die Mitwirkung bei den Festveranstaltungen 2023 eine ao. Subvention in der Höhe von € 1.000,00 zu gewähren. Die Bedeckung soll über die Haushaltsstelle 1/381000/757008 erfolgen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

8. Gewährung einer Subvention für den Alevitischen Kulturverein Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Alevitischen Kulturverein Ternitz, Fleminggasse 3, 2630 Ternitz, eine Subvention von € 600,00 für das Jahr 2023 zu gewähren.

Die Bedeckung erfolgt über die Haushaltsstelle 1/390000/757000.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

9. Verein „Event Kultur Ternitz“, Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein „Event Kultur Ternitz“ einen Zuschuss zur Belebung des kulturellen Lebens in der Höhe von € 12.700,00 (2. Teilbetrag) zu gewähren (Stadtfest).

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Selhofer-Dissauer in den Sitzungssaal zurück.

10. Gewährung einer ao. Subvention an die Pfarre Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Pfarre Ternitz eine ao. Subvention für die Sanierung des Dachstuhls des Pfarrhofs Ternitz in der Höhe von € 1.500,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadtrat Pölzelbauer in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderat Walcha verlässt den Sitzungssaal.

V. Anträge der Geschäftsgruppe IV

Stadträtin KommR Martina Klengl stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Subventionen, 4. Quartal 2023**Antrag**

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachfolgend angeführten Vereinen und Institutionen im Jahr 2023 folgende Subventionen zu gewähren:

| | |
|---|-------------------|
| SPÖ Frauen Aktiv-Ternitz | € 800,00 |
| Österreichische Kinderfreunde, Ortsgruppe Ternitz | € 400,00 |
| Soogut-Markt Ternitz | € 2.000,00 |
| Multiple Sklerose Selbsthilfegruppe MS Club NÖ Süd | € 300,00 |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat KommR Spicker den Sitzungssaal.

2. Aktion „Essen auf Rädern“, Gewährung einer Subvention für die NÖ Volkshilfe Ternitz/Schwarzatal**Antrag**

Der Gemeinderat möge beschließen, der NÖ Volkshilfe Ternitz/Schwarzatal die auflaufenden Lohnkosten für die Essenzustelldienste im Rahmen der Aktion „Essen auf Rädern“ in der Höhe von € 48.000,00 und für die ganzjährigen Essenzustelldienste in die NÖ Landeskinderärten der Stadtgemeinde Ternitz in der Höhe von € 9.200,00 für das Jahr 2024 in Form einer Subvention zu vergüten.

Die Auszahlung erfolgt in vier Teilbeträgen.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Huber, Stadträtin KommR Klengl und Vizebürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

3. Aktion „Essen auf Rädern“, Kostenbeitrag für Schon-, Diät- und Normalkost

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kostenbeiträge für die Schon-, Diät- und Normalkost für die Aktion „Essen auf Rädern“ ab 1.1.2024 mit netto € 7,09 (derzeit brutto € 7,80) festzusetzen.

Um soziale Härtefälle zu vermeiden, sollen jene Gemeindebürger, die mit ihrem Einkommen in die Richtsätze der jährlichen Heizkostenaktion der Stadtgemeinde Ternitz fallen, Schon-, Diät- und Normalkost um netto € 6,36 (derzeit brutto € 7,00) über die Aktion „Essen auf Rädern“ beziehen können.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Daxböck und Mag. Bozkurt und Stadträtin KommR Klengl.

Für den Antrag stimmen die 24 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 2 anwesenden Gemeindevertreter der FPÖ und Gemeinderätin Ehold-Wlassak (NEOS). Die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) und Gemeinderat Mag. Bozkurt (NEOS) enthalten sich der Stimme.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren Stadtrat KommR Spicker und Gemeinderat Walcha in den Sitzungssaal zurück.

4. Weihnachtsspende 2023

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, Empfängerinnen und Empfängern einer Unterstützung zum Lebensunterhalt und Grundversorgung durch die Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen pro Haushalt eine Weihnachtsspende in Form von soogut-Gutscheinen im Wert von € 90,00 zu gewähren.

Voraussetzung:

Hauptwohnsitz in Ternitz und der Leistungsbezug von mindestens zehn Monaten im Jahr 2023 (Vorlagepflicht der Genehmigungsschreiben der Bezirkshauptmannschaft). Der Antrag muss bis spätestens 29. März 2024 in den Bürgerservicestellen der Stadtgemeinde Ternitz eingebracht werden.

Zusätzlich werden Personen in finanzieller Notlage, welche im Laufe des Jahres 2024 vorsprechen, nach Rücksprache mit der zuständigen Sozialstadträtin unter Berücksichtigung der erforderlichen Unterlagen, als Soforthilfe mit soogut-Gutscheinen unterstützt. Diese Hilfe wird pro Person eines Haushaltes mit Hauptwohnsitz in Ternitz mit € 180,00 (2 Pakete) für das Jahr 2024 gedeckelt.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

5. Pensionistenball 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, am Donnerstag, den 18. Jänner 2024 um 17 Uhr den traditionellen Ball für Pensionisten zu veranstalten. Die voraussichtlichen Kosten für die Ballveranstaltung werden € 5.000,00 betragen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Schallert in den Sitzungssaal zurück.

6. **Urlaubsaktion 2024**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, im Jahr 2024 eine Urlaubsaktion für bis max. 200 PensionistInnen im Hotel Thier in Mönichkirchen (Inhaber Franz Thier, 2872 Mönichkirchen 243), mit folgenden Richtlinien durchzuführen:

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Antrittsalter: | 62. Lebensjahr bei Frauen, Jahrgang 1962 65. Lebensjahr bei Männern, Jahrgang 1959 |
| 2. Intervall: | alle 5 Jahre |
| 3. Dauer: | 5 Nächte, Beginn Sonntag mit Mittagessen, Ende Freitag mit Frühstück |
| 4. Antragszeitraum: | ab Anfang Februar 2024 |
| 5. Soziale Staffelung: | lt. Beilage II |
| Turnus 1 | 12. Mai – 17. Mai 2024 |
| Turnus 2 | 9. Juni – 14. Juni 2024 |
| Turnus 3 | 25. August – 30. August 2024 |

**Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies und Stadträtin KommR Klengl.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.**

VI. Anträge der Geschäftsgruppe V

Stadträtin Daniela Mohr stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. **Änderung der Förderrichtlinien „Ankauf eines Elektro-Personenkraftwagens“**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Förderrichtlinien „Ankauf eines Elektro-Personenkraftwagens“ ab 31.12.2023 außer Kraft zu setzen und somit die Auszahlung dieser Förderung zu beenden.

Für den Antrag stimmen die 26 Gemeindevertreter der SPÖ, die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ und die 2 Gemeindevertreter der NEOS. Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) stimmt gegen den Antrag.
Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

2. Zusatzvereinbarung zur Energieliefervereinbarung – Erdgas, EVN

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, beiliegende Zusatzvereinbarung Nr. GEL-NK-24-GEMEINDE-0003/1 vom 20.11.2023 mit der EVN Energievertrieb GmbH & Co. KG, Postfach 100, 2344 Maria Enzersdorf, abzuschließen.

Zusatzvereinbarung lt. Beilage III

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Huber, Stadträtin Mohr und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

3. Kostenbeitrag IG Schwarza

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der IG Schwarza einen Kostenbeitrag für die Bewirtschaftung mit Schafen in der Höhe von € 500,00 zuzuerkennen.

Die Bedeckung erfolgt durch Mehreinnahmen bei den Ertragsanteilen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Dringlichkeitsantrag der Bürgerliste Ternitz

4. Förderung von Zeitkarten bzw. Ermäßigungskarten für den Öffentlichen Verkehr

Dringlichkeitsantrag

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Ternitz möge beschließen, die Ternitzer Bürger*innen mit einem Zuschuss beim Kauf von Klimatickets und anderen Zeitkarten für den Öffentlichen Verkehr zu unterstützen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies, Stadträtin Mohr und Vizebürgermeister Mag. Samwald.

Im Zuge der Debatte stellt Stadträtin Mohr für die SPÖ-Gemeinderatsfraktion folgenden Abänderungsantrag:

„Die Angelegenheit wird dem Umweltausschuss zur Klärung zugewiesen und im ersten Quartal 2024 erledigt.“

Für den abgeänderten Antrag stimmen 25 Gemeindevertreter der SPÖ (Gemeinderat Seitler – SPÖ enthält sich der Stimme), die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ, die 2 Gemeindevertreter der NEOS und Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi).

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlassen Stadträtin KommR Klengl und Gemeinderat Patrick Kurz den Sitzungssaal.

VII. Anträge der Geschäftsgruppe VI

Stadtrat Andreas Schönegger stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. EDV, Organisation von Wahlen in Ternitz, Umstieg auf Software k5 Next

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, beiliegende Nutzungs-, Betriebs- und Wartungsvereinbarung mit der Gemdat – Niederösterreichische Gemeinde-Datenservice GmbH, 2100 Korneuburg, Girakstraße 7, betreffend die Software-Module

**K5|Next Basis
K5|Next Einwohner und Wahl
K5|Next Wahltag
K5|Next Meine Wahlnfo und
K5|Next Meine Wahlkarte**

einzugehen.

Voraussichtliche jährliche Kosten € 10.775,52 netto.

**Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Stadtrat Schönegger.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.**

2. Wasserrechtliche Bewilligung Kanäle, Planungsleistungen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Planungsleistungen für die nachträgliche wasserrechtliche Bewilligung und wasserrechtliche Überprüfung von Misch- und Schmutzwasserkanälen an die Ingenieurgesellschaft Umweltprojekte, Wehlstraße 29/Stiege 1, 1200 Wien, lt. Angebot vom 31. August 2023 zum Preis von € 22.110,00 netto zu vergeben.

Das Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Erstellung von Bestandsunterlagen (Übersichtlageplan, Lagepläne, Längenschnitte etc.) für die wasserrechtlichen Einreich- und Überprüfungsverfahren, Zusammenstellen der Dokumentationen**
- Erstellen des wasserrechtlichen Einreich- und Kollaudierungsoperates zur wasserrechtlichen Bewilligung und zur wasserrechtlichen Überprüfung gemäß WRG 1959 idgF samt Teilnahme an der wasserrechtlichen Bewilligungs- bzw. Überprüfungsverhandlung**

Die Bedeckung des Vorhabens erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Patrick Kurz in den Sitzungssaal zurück, Vizebürgermeister Mag. Samwald verlässt den Sitzungssaal.

3. Kanalabgabenordnung mit Wirkung vom 1.1.2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die mit Beschluss des Gemeinderates vom 15. Dezember 2021 erlassene Kanalabgabenordnung der Stadtgemeinde Ternitz wie folgt abzuändern:

Verordnung

Die mit Gemeinderatsbeschluss vom 15. Dezember 2021 erlassene Kanalabgabenordnung wird wie folgt abgeändert:

I.

§ 4 hat zu lauten:

Kanalbenützungsgebühren für den Mischwasser- und Schmutzwasserkanal

1. Die Kanalbenützungsgebühren sind nach den Bestimmungen des § 5 des NÖ Kanalgesetzes 1977 zu berechnen.
2. Der Einheitssatz für die Berechnung der laufenden Gebühren für die Benützung der öffentlichen Kanäle (Kanalbenützungsgebühr) wird
 - a) beim Mischwasserkanal mit € 1,90
 - und
 - b) beim Schmutzwasserkanal mit € 1,90festgesetzt.

II.

Diese Abänderung der Kanalabgabenordnung wird mit dem Monatsersten rechtswirksam, der dem Ablauf der Kundmachungsfrist zunächst folgt (§ 11 NÖ Kanalgesetz 1977).

Für den Antrag stimmen die 24 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ, die 2 Gemeindevertreter der NEOS und Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi). Die 5 Gemeindevertreter der ÖVP stimmen gegen den Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

4. Abwasserverband Mittleres Schwarzatal, Mitgliedsbeitrag 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den Mitgliedsbeitrag für den Abwasserverband Mittleres Schwarzatal für das Jahr 2024 in der Höhe von € 1.305.050,00 exkl. MWSt. bereitzustellen. Die Auszahlung erfolgt quartalsmäßig in vier Teilbeträgen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren Stadträtin KommR Klengl und Vizebürgermeister Mag. Samwald in den Sitzungssaal zurück.

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe VIII

Stadtrat Gerhard Windbichler stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

Personalangelegenheiten

1. Dienstpostenplan 2024

Der Gemeinderat möge beschließen, nachstehende Verordnung zu erlassen:

Verordnung lt. Beilage IV

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Huber, Stadtrat Windbichler und Bürgermeister Dworak.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Verwaltungsangelegenheiten

2. Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Personalvertretung der Bediensteten der Stadtgemeinde Ternitz einen Zuschuss für die Pflege der Betriebsgemeinschaft für das Jahr 2023 in der Höhe von € 6.500,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Grünschnittentsorgung 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, von April bis November 2024 eine kostenlose Grünschnittentsorgung durchführen zu lassen. In den Wochen 14, 16, 18, 20, 22, 29, 31, 33, 34, 36, 38, 40, 42 und 45 kann Grünschnitt in Haushaltsmengen von max. 2 m³ bei der Kompostanlage Posch in der Forststraße abgegeben

werden. Der Grünschnitt wird vom Personal jeweils am Freitag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr übernommen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Martin Kurz und Stadtrat Windbichler.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderätin Stocker den Sitzungssaal.

4. Abfallwirtschaftsverordnung 2022 – Änderung § 7 Gebühren

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den § 7 (Gebühren) der Abfallwirtschaftsverordnung 2022 wie folgt abzuändern:

Berechnung der Abfallwirtschaftsgebühren und Abfallwirtschaftsabgabe

1. Die Abfallwirtschaftsgebühr errechnet sich aus dem Behandlungsanteil.
2. Die Berechnung des Behandlungsanteiles erfolgt nach der Anzahl der Abfuhrtermine.
3. Die Grundgebühr beträgt bei Müllbehältern für eine wiederkehrende Benützung (Mülltonne) pro Müllbehälter und Abfuhr:

| | | |
|-----------------------------------|-------------|----------|
| Restmüllbehälter (Schwarze Tonne) | von 50 l | € 4,87 |
| | von 80 l | € 7,81 |
| | von 120 l | € 11,61 |
| | von 240 l | € 23,22 |
| | von 1.100 l | € 106,44 |
| Restmüllsack | 60 l | € 5,78 |
| Wertstoffbehälter (Grüne Tonne) | von 240 l | € 6,00 |
| | von 1.100 l | € 27,46 |
| Wertstoffsack | 110 l | € 2,77 |
| Biomüllbehälter (Braune Tonne) | von 120 l | € 4,84 |
| | von 240 l | € 9,68 |
| | von 1.100 l | € 44,90 |
| Biomüllsack | 60 l | € 2,47 |
| Windelsack | 60 l | € 0,83 |

4. Die Abfallwirtschaftsabgabe beträgt 18 % der Abfallwirtschaftsgebühr.
5. Die Umsatzsteuer wird gesondert in Rechnung gestellt.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Daxböck, Stadtrat Windbichler und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Taferner den Sitzungssaal.

5. Schwarza Wasserverband, Verbandsbeitrag 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den Verbandsbeitrag für den Schwarza Wasserverband für das Jahr 2024 in der Höhe von € 15.723,00 bereitzustellen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Abschluss eines Sondernutzungsvertrages mit dem Land NÖ

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, beiliegenden Sondernutzungsvertrag mit dem Land Niederösterreich (Allgemeiner Straßendienst)

wegen Verlegung eines Regenwasserkanals entlang der Landesstraße 4114 Raglitzer Straße

zu beschließen.

Sondernutzungsvertrag lt. Beilage V

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren die Gemeinderäte Stocker und Taferner in den Sitzungssaal zurück.

7. Vergabe der Straßenbauarbeiten für die Jahre 04/2024 – 03/2027 mit der Option um Verlängerung bis 03/2029

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Straßenbauarbeiten für die Jahre April 2024 bis März 2027 mit der Option auf Verlängerung bis März 2029 gemäß den Zuschlagskriterien des Rahmenvertrages für Straßenbauarbeiten im Stadtgebiet von Ternitz an die Bauunternehmung Pusiol GmbH, Wiener Straße 125, 2640 Gloggnitz, zu vergeben. Grundlage dieses Auftrages bildet das Angebot vom 13.1.2023 mit einer Angebotssumme in der Höhe von € 1.127.459,32 inkl. MWSt.

Die Arbeiten wurden im nicht offenen Verfahren an sechs Firmen ausgeschrieben. Nach Angebotsprüfung ging die Bauunternehmung Pusiol GesmbH als Billigstbieter hervor.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Dworak den Vorsitz an Vizebürgermeister Mag. Samwald.

IX. Anträge der Geschäftsgruppe IX

Bürgermeister Rupert Dworak stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Subventionen an Sportvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Subventionen zu gewähren:

Naturfreunde Ternitz

Subvention für 2023 € 300,00

ATSV Ternitz, Sektion Kunstturnen

ao. Subvention für die Durchführung der Österreichischen Jugendmeisterschaft im Kunstturnen in Ternitz € 3.700,00

SVSF Pottschach

ao. Subvention für die Neuanschaffung der Unterwasserpumpe für die Bewässerungsanlage € 700,00

Curbridclub

ao. Subvention zur Vereinsgründung € 300,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Ausschreibung von Eislaufkursen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Eislaufkurse für Kinder ab 5 Jahren auf der Kunsteisbahn in Ternitz durchzuführen:

| | | |
|-----------------------|-------------|--|
| Kurs 1: 2. – 5.1.2024 | 4 Einheiten | Kursbeitrag inkl. Eintritt € 20,00 pro Kind |
| Kurs 2: 5. – 9.2.2024 | 5 Einheiten | Kursbeitrag inkl. Eintritt € 25,00 pro Kind |

In Ergänzung zum Stadtratsbeschluss vom 4.12.2023:

zusätzlich ein Kurs vom 27. – 30.12.2023, 4 Einheiten, Kursbeitrag inkl. Eintritt € 20,00 pro Kind.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Auszahlung der Schulungsgelder für 2023 an die Gemeindevertreter

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den im Gemeinderat vertretenen Parteien für das Jahr 2023 einen Schulungskostenbeitrag in der Höhe von € 162,00 pro Mandat bereitzustellen.

Demnach erhält die

| | | |
|-------------|------------------------|-------------------|
| SPÖ | mit 26 Mandaten | € 4.212,00 |
| ÖVP | mit 5 Mandaten | € 812,00 |
| FPÖ | mit 3 Mandaten | € 486,00 |
| NEOS | mit 2 Mandaten | € 324,00 |
| BüLi | mit 1 Mandat | € 162,00 |
| | | € 5.994,00 |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

4. Verordnung über die Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, nachstehende Verordnung zu erlassen.

Verordnung lt. Beilage VI

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

5. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Kostenübernahme der Service- und Wartungskosten der TMB und des WLF

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann eine Zuwendung für diverse Wartungs- und Servicearbeiten für das WLF und die TMB in der Höhe von € 2.316,13 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

| | | |
|----------------|----------------------------------|-----------------|
| <u>TMB</u> | | |
| A1 Data | Sim Karte | € 50,00 |
| Sitec | Airbox Überprüfung | € 964,14 |
| Bronto | Windmessrad | € 588,21 |
| RAIBA | Überweisungsspesen Bronto | € 9,43 |

| | | |
|-----------------|------------------------|-----------------|
| <u>WLF</u> | | |
| Pfeiffer | Starterbatterie | € 704,35 |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

6. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Kostenübernahme des Service für das ALF

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach für das Service am ALF eine Zuwendung in der Höhe von € 618,68 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

7. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Ankauf von Reifen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Döppling 4 Stück Reifen für das VFA, 6 Stück Reifen für das KLFA sowie 2 Stück Reifen für das KDOF in der Höhe von € 5.820,02 bei der ATT HandelsgesmbH, 2630 Ternitz, Hauptstraße 2, anzukaufen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

8. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Zuwendung zum Projekt Frontkraftheber Unimog

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Döppling eine Zuwendung für das Projekt Frontkraftheber Unimog in der Höhe von € 6.850,00 (= 50 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

9. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Zuwendung für das Jahresservice des TMB

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann eine Zuwendung für das Jahresservice des TMB in der Höhe von € 2.662,68 (= 100 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

10. Errichtung einer PV-Anlage für das Feuerwehrhaus Sieding

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Errichtung einer Photovoltaikanlage (~ 30 kWp) inkl. Stromspeicher (~ 20 kWp) für das Feuerwehrhaus Sieding lt. Angebot vom 28.9.2023 an die Firma Apfler, Sierningstraße 11, 2734 Puchberg, in Summe € 58.301,21 zu vergeben.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

11. Abschluss eines Gesellschaftsvertrages zwischen der Stadtgemeinde Ternitz und der Arge Mountainbike Wiener Alpen in NÖ mit Partnern im Burgenland

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den beiliegenden Vertrag mit der Arge Mountainbike Wiener Alpen in Niederösterreich mit Partnern im Burgenland mit Sitz in 2880 Kirchberg am Wechsel, Markt 63, abzuschließen.

In diesem Vertrag wird vereinbart, dass die Stadtgemeinde Ternitz in den Jahren 2024 bis 2028 einen Mitgliedsbeitrag von € 1.772,00 zu entrichten hat. Der Betrag ist wertgesichert durch den Verbraucherpreisindex VPI 2015.

Vertrag lt. Beilage VII

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies und Bürgermeister Dworak.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Daxböck den Sitzungssaal.

12. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss am 5. Dez. 2023

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses, Gemeinderat Mag. Ilhami Bozkurt legt den Bericht des Prüfungsausschusses über die Gebarungsprüfung vom 5. Dezember 2023 vor.

Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Dworak wieder den Vorsitz.

Gemeinderätin Womser verlässt den Sitzungssaal.

X. Anträge der Geschäftsgruppe X

Vizebürgermeister Mag. Christian Samwald stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Förderung für die Errichtung einer Heizungsanlage

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachstehenden Förderungswerbern für die Errichtung einer Heizungsanlage mit erneuerbarer bzw. biogener Energie folgende Förderungsbeträge zu gewähren:

| | | |
|-----------------------|--------------------------------------|----------|
| Autohaus Rath GmbH | Neunkirchner Straße 30, 2620 Ternitz | € 375,00 |
| Gert Kain | Wiedengasse 17, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Andrea Berger | Schwarzaweg 30, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Cornelia Brandstätter | Altstraße 41, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Christian Ott | Mautweg 29, 2630 Ternitz | € 375,00 |

| | | |
|-----------------------|---|----------|
| Andreas Fleischesser | Raglitzer Straße 118, 2620 Ternitz | € 375,00 |
| Friedrich Zahalka | Forstnerweg 11 C, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Eveline Grandl | Altstraße 18, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Christoph Stangl | Reither Straße 6, 2620 Ternitz | € 375,00 |
| Lovas Mihalj | F. Lichtenwörther-Gasse 4 D, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Sonja Martien | Platanenstraße 18, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Monika Stolka | F. Dinhobl-Straße 69, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Marianne El Abiead | Kaplangasse 21, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Johann Höfinger | Hyazinthengasse 3, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Dietmar Halvachs | Rehgasse 22, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Alexander Kerschhofer | Seerosengasse 7, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Egon Wiedermann | Schwarzastraße 26, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Ingrid Hammer | Bahnstraße 18/1, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Alfred Seiser | Mozartgasse 12, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Franz Lachhofer | Kuppelwiesergasse 2, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Karl Würkner | Kieferngasse 2, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Regina Fuchs | Jasminstraße 60, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Karin Brandstätter | Rohrbacher Straße 12, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Patrick Bindhofer | Schöpfwerkstraße 56, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Thomas Spendlhofer | Stixenstein 13, 2631 Ternitz | € 375,00 |
| Inge Raab | J. Wegscheider-Straße 39, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Peter Temmel | Danegger Straße 26, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Harald Kraus | Pottschacher Straße 100 A, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Gudrun Ehrenfeldner | Semmelweisgasse 2, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Peter Stanzl | Putzmannsdorfer Straße 50, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Klaus Niessner | Sonnwendsteinstraße 26, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Werner Fidon | J. Lenzenhofer-Gasse 5, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Brigitte Mad | Altstraße 40, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Mustafa Güler | Triester Straße 55/1, 2630 Ternitz | € 375,00 |

Die Bedeckung erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderätin Mag. (FH) Eder den Sitzungssaal. Die Stadträte Windbichler und Pözelbauer und die Gemeinderäte Huber und Polat verlassen ebenfalls wegen Befangenheit den Sitzungssaal. Gemeinderätin Womser kehrt in den Sitzungssaal zurück.

2. Förderung für die Errichtung einer Sonnenenergieanlage

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachstehenden Förderungswerbern für die Errichtung einer Sonnenenergieanlage folgende Förderungsbeträge zu gewähren:

| | | |
|-------------------------|---------------------------------------|----------|
| Siegfried Rottensteiner | Danegger Straße 14, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Katharina Karner | Schmeltzlgasse 10, 2620 Ternitz | € 525,00 |
| Rita Teynor-Bark | Dr. K. Renner-Straße 26, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Alexander Kerschhofer | Seerosengasse 7, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| ZOO Daxböck | Triester Straße 63, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Günter Daxböck | Resselgasse 10, 2630 Ternitz | € 525,00 |

| | | |
|-------------------------|---|----------|
| Thomas Sirovnik | Straße d. 12. Februar 10 C, 2630 Ternitz | € 450,00 |
| Kurt Blaschke | Danegger Straße 21, 2630 Ternitz | € 300,00 |
| Udo Schmied | Lissenstraße 13, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Martin Marek | Stahlwerkstraße 70, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Hans-Peter Kager | J. Steiner-Gasse 13, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Michael Mollay | Mahrsdorfer Straße 21 A, 2620 Ternitz | € 525,00 |
| Bernhard Bartl | Kornblumengasse 26, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Caner Polat | Putzmannsdorfer Straße 35, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Erich Darmohray | Edisongasse 6 F, 2630 Ternitz | € 450,00 |
| Harald Steiner | Schmeltzlgasse 6, 2620 Ternitz | € 450,00 |
| Reinhard Gruber | Resselgasse 2 A, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Johann Scheifinger | Mozartgasse 10, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Karl Enk | Hortensengasse 6, 2630 Ternitz | € 450,00 |
| Cihan Yasar | Sonnwendsteinstraße 37 C, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Ilse Huber | Mozartgasse 12, 2630 Ternitz | € 300,00 |
| Karl Zankai | J. Steiner-Gasse 11 a, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Jörg Leisentritt | Listgasse 8 A, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Sabine Kostal | Kuppelwiesergasse 2, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Holger Woltron | Döpplinger Straße 24, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Maria Baumann | Kohlberggasse 4, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Andreas Füllenhal | Sportplatzstraße 18, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Johann Pinkl | Flatzer Straße 138, 2620 Ternitz | € 525,00 |
| Andreas Rössler | Mendlgasse 19, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Karl Hackl | Schlauchweg 4, 2630 Ternitz | € 450,00 |
| Klaus Woltron | Ährenweg 41, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Richard Ehrenfeldner | Semmelweisgasse 4, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Adolf Fischer (Betrieb) | Wimpassinger Straße 17, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Adolf Fischer (privat) | Wimpassinger Straße 18, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Christian Woltron | Pottschacher Straße 34 A, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Hermann Klausner | Wimpassinger Straße 24, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Roland Temmer | F. Dinhobl-Straße 19, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Rainer Gotsbacher | Edisongasse 6 E, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Oskar Kreuzer | Schneeberggasse 10, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Thomas Posch | Aussichtsgasse 34, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Wolfgang Hecher | R. Reiterer-Gasse 7, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Richard Schönberg | F. Woltron-Gasse 12, 2630 Ternitz | € 450,00 |
| Veysel Güler | F. Lichtenwörther-Gasse 4 C, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Christian Eichberger | F. Dölzl-Gasse 6, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Karin Stummer | Feldbachgasse 12, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Jörg Mitterbauer | Am Sonnenhang 1, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Werner Redl | Rohrbacher Straße 17, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Gerhard Windbichler | Rohrbacher Straße 49, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Pfarrte Ternitz | Th. Körner-Platz 1, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Edmund Fuchs | Jagdweg 9, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Karl Pözelbauer | Straße d. 12. Februar 20 G, 2630 Ternitz | € 375,00 |
| Hans Hofer | Erlengasse 10, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Renate Gruber | Thanner Straße 54, 2631 Ternitz | € 450,00 |
| Heinrich Grössl | Pfandwiesengasse 38/D, 2630 Ternitz | € 525,00 |
| Franz Gruber | Krößbachweg 4, 2631 Ternitz | € 525,00 |
| Heidemarie Ottersbeck | Sonnwendsteinstraße 7, 2630 Ternitz | € 525,00 |

Die Bedeckung erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren Stadtrat und die Gemeinderäte Polat, Mag. (FH) Eder, Huber und Daxböck in den Sitzungssaal zurück.

3. Förderung für die Erneuerung von Fassaden

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachstehenden Förderungswerbern für die Erneuerung von Fassaden folgende Förderungsbeträge zu gewähren:

| | | |
|-------------------------|-----------------------------------|----------|
| Thomas Spendlhofer | Stixenstein 13, 2631 Ternitz | € 700,00 |
| Mariella Sachernegg | Edlitzbrunnstraße 9, 2631 Ternitz | € 700,00 |
| Siegfried Rottensteiner | Danegger Straße 14, 2630 Ternitz | € 700,00 |
| Siegfried Grömer | Gfiederstraße 28, 2630 Ternitz | € 700,00 |
| Erhan Aykanat | Hortfeldgasse 18, 2630 Ternitz | € 700,00 |

Die Bedeckung erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

4. Änderung der Förderrichtlinien für Erneuerung von Fassaden

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Förderrichtlinien zur Förderung der Erneuerung von Fassaden ab 31.12.2023 außer Kraft zu setzen und somit die Auszahlung dieser Förderung zu beenden.

Für den Antrag stimmen die 25 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ und die 2 Gemeindevertreter der NEOS. Die 5 Gemeindevertreter der ÖVP und Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) stimmen gegen den Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

5. Änderung der Förderrichtlinien für die Schaffung von Eigenheimen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Förderrichtlinien zur Förderung von Errichtung von Eigenheimen ab 31.12.2023 außer Kraft zu setzen und somit die Auszahlung dieser Förderung zu beenden.

Für den Antrag stimmen die 25 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 3 Gemeindevertreter der FPÖ, die 2 Gemeindevertreter der NEOS und Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi). Die 5 Gemeindevertreter der ÖVP stimmen gegen den Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit Stimmenmehrheit angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Schallert den Sitzungssaal.

6. Änderung der Förderrichtlinien für die Errichtung einer Sonnenenergieanlage

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Förderrichtlinien für die Errichtung von Sonnenenergieanlagen, Photovoltaikanlagen und Heizungen mit erneuerbaren bzw. biogenen Energieträgern ab 31.12.2023 außer Kraft zu setzen und somit die Auszahlung dieser Förderung zu beenden.

Für den Antrag stimmen die 25 anwesenden Gemeindevertreter der SPÖ, die 5 Gemeindevertreter der ÖVP, die 2 anwesenden Gemeindevertreter der FPÖ und die 2 Gemeindevertreter der NEOS. Gemeinderätin Mag. Spies (BüLi) stimmt gegen den Antrag.

Der Antrag gilt daher als mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadtrat Windbichler in den Sitzungssaal zurück.

7. Neue Förderrichtlinien für die Neuschaffung von Stromspeicher-Anlagen

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, die Förderrichtlinien für die Förderung von Neuerrichtung einer Stromspeicher-Anlage zu beschließen. Die Förderrichtlinie tritt ab 1.1.2024 in Kraft.

Richtlinien lt. Beilage VIII

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Vizebürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

8. riz up NÖ Süd GmbH, Zuschuss für Ökologierungsmaßnahmen im Gründerzentrum Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der riz up NÖ Süd GmbH, 2700 Wiener Neustadt, Prof. Dr. Stephan Koren-Straße 10, für Ökologierungsmaßnahmen im riz Standort Ternitz (Errichtung einer PV-Anlage mit 30,6 kWp) einen Zuschuss in Höhe von € 4.000,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Seitler den Sitzungssaal.

9. Kostenbeitrag für die Weihnachtsbeleuchtung 2023/24 am Petersberg und in St. Johann

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, im Zuge der Weihnachtsbeleuchtung 2023/24 der Dorfgemeinschaft St. Johann/Hintenburg für die Aufstellung und Beleuchtung eines Christbaumes im Ortsteil St. Johann einen Kostenbeitrag in der Höhe von € 145,00 und der Hoyos'schen Verwaltung Dunkelstein, Herrn Franz Hohl, wohnhaft in 2630 Ternitz, St. Paul-Gasse 4, für die Gestaltung der Weihnachtsbeleuchtung am Petersberg einen Kostenbeitrag in der Höhe von € 250,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

10. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach

Antrag

Der Entwurf über die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes (Abänderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes) in der Katastralgemeinde Pottschach ist gemäß § 24 des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014, LGBl. 63/2016, durch 6 Wochen, das war vom 6.10.2023 bis 17.11.2023, am Stadtamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die betroffenen Grundeigentümer sowie deren unmittelbare Anrainer wurden von der Auflage zusätzlich schriftlich verständigt.

Nach dieser Erörterung beschließt der Gemeinderat der Stadtgemeinde Ternitz zu empfehlen, die folgende Verordnung zu erlassen.

Verordnung lt. Beilage IX

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

11. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in den Katastralgemeinden Dunkelstein, Pottschach, Raglitz, Rohrbach am Steinfeld und St. Johann am Steinfeld

Antrag

Der Entwurf über die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in den Katastralgemeinden Dunkelstein, Pottschach, Raglitz, Rohrbach am Steinfeld und St. Johann am Steinfeld ist gemäß § 24 des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014, LGBl. 63/2016, durch 6 Wochen, das war vom 28.7.2023 bis 8.9.2023 am Stadtamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die betroffenen Grundeigentümer sowie deren unmittelbare Anrainer wurden von der Auflage zusätzlich schriftlich verständigt.

Nach dieser Erörterung beschließt der Gemeinderat der Stadtgemeinde Ternitz zu empfehlen, die folgende Verordnung zu erlassen.

Verordnung lt. Beilage X

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat KommR Spicker den Sitzungssaal.

12. Übernahme von Grundstücksflächen durch die Stadtgemeinde Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge gemäß dem Teilungsplan mit der GZ 11551/22 der AREA Vermessung ZT GmbH, DI Philipp Zeisler, vom 5.5.2023, die Übernahme der folgenden Teilstücke beschließen:

Übernahme von:

- Teilstück (1) im Ausmaß von 7 m², derzeitiger Eigentümer Andreas und Karin Weninger
- Teilstück (2), (3) und (/4) im Gesamtausmaß von 9 m², derzeitiger Eigentümer Andreas und Karin Weninger
- Teilstück (12) im Ausmaß von 0 m², derzeitiger Eigentümer Andreas und Karin Weninger

Teilungsplan lt. Beilage XI

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

13. Vereinigung von Grundstücken der Stadtgemeinde Ternitz ins öffentliche Gut

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, in der KG Dunkelstein das Grundstück 311/1, EZ 17, Eigentümer Stadtgemeinde Ternitz, in die EZ 637, Eigentümer Stadtgemeinde Ternitz (öffentliches Gut) zu übertragen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

14. Grundankauf von Agrargemeinschaft Flatz (Grundstück Nr. 117/1)

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, von der Agrargemeinschaft Flatz die beiden Grundstücke Nr. 117/1 (1.295 m²) und 117/2 (324 m²) um € 2,00 pro m², in Summe € 3.238,00, anzukaufen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

15. Grundankauf von Agrargemeinschaft Flatz (Grundstück Nr. 1504/1)

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, von der Agrargemeinschaft Flatz das Grundstück Nr. 1504/1 (Wandgasse) mit einer Fläche von 9.060 m² zum Pauschalpreis von € 14.000,00 anzukaufen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren Stadtrat KommR Spicker und die Gemeinderäte Seitler und Schallert in den Sitzungssaal zurück.

16. Kindergarten Webereistraße, Abschluss eines Mietvertrages

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, einen Mietvertrag zur Anmietung eines 3-gruppigen Kindergartens am Standort Webereistraße, KG Pottschach, zu beschließen.

Der Kindergarten hat eine Nutzfläche von 700,27 m² und eine Freifläche von 1.287,52 m². Die monatlichen Mietkosten ab Fertigstellung betragen € 16.630,96.

Mietvertrag lt. Beilage XII

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Vizebürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

XI. Anträge der Geschäftsgruppe XI

Stadträtin Jeannine Schmid, BA BSc stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Babycouch, Vereinbarung 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kosten für die Babycouch-Treffen im Rathaus Ternitz (1 x wöchentlich) nach Vertragsabschluss mit der ARGEF GmbH, 2700 Wiener Neustadt, Herzog-Leopold-Straße 16/2, für das Jahr 2024 in der Höhe von voraussichtlich brutto € 22.000,00 zu übernehmen.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Wallner, Mag. Bozkurt und Huber sowie Stadträtin Schmid.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

2. NÖ Landeskindergarten, Umstellung Essenlieferant

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Vereinbarung vom 16.12.2013 mit dem SeneCura Sozialzentrum Region Wiener Alpen GmbH – Ternitz betreffend Essenslieferungen an die sechs seit Jahren bestehenden Kindergärten per 31.3.2024 zu kündigen und ab 1.4.2024 alle NÖ Landeskindergärten der Stadt-

gemeinde Ternitz mit Mahlzeiten der GMS Gourmet GmbH, 1230 Wien, Oberlaaer Straße 298, beliefern zu lassen. Weiters soll die gesamte Infrastruktur (Garöfen, Tiefkühlschänke etc.) von der GMS Gourmet GmbH angemietet werden.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Spies und Mag. Bozkurt sowie Stadträtin Schmid.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

3. Kündigung der Vereinbarung über die Trägerschaft eines Jugendzentrums im Auftrag der Stadtgemeinde Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Vereinbarung mit dem Verein Eltern-Kind- und Jugendzentren NÖ – EKIDS, 3100 St. Pölten, Kastelicgasse 2, über die Trägerschaft eines Jugendzentrums im Auftrag der Stadtgemeinde Ternitz zu kündigen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderätin Mag. Spies und Stadträtin Schmid.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

4. Kindergarten Webereistraße, Vergabe der Einrichtungsarbeiten

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Einrichtung für den 3-gruppigen Kindergarten Ternitz Webereistraße an die folgenden Firmen zu vergeben:

Kücheneinrichtung inkl. Elektrogeräte und Gewerbespüler:

| | | |
|--|-------|-------------|
| Fa. Matthias Madler 2630 Ternitz, Sandgasse 3 | netto | € 20.120,50 |
|--|-------|-------------|

Kindergarteneinrichtung – Gruppe, Bewegungsraum und Garderoben:

| | | |
|--|-------|--------------|
| Firma Steiner Möbel 4644 Scharnstein, Badstraße 3 | netto | € 108.797,15 |
|--|-------|--------------|

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Stadträtin Schmid.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

5. Kindergarten Dr. K. Renner-Straße, Vergabe der Einrichtungsarbeiten

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Einrichtung für den 4-gruppigen Kindergarten Ternitz Dr. K. Renner-Straße an die folgenden Firmen zu vergeben:

Kücheneinrichtung inkl. Elektrogeräte und Gewerbespüler:

| | | |
|--|-------|-------------|
| Firma Matthias Madler Sandgasse 3, 2630 Ternitz | netto | € 23.264,00 |
|--|-------|-------------|

**Kindergarteneinrichtung – Gruppen, Empore, Bewegungsraum
und Garderoben:**

Firma Steiner Möbel

4644 Scharnstein, Badstraße 3

netto

€ 172.675,53

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Danach wird in den nichtöffentl. Teil der Sitzung eingegangen.

Schluss der Sitzung 21.24 Uhr

Bürgermeister:

Stadtrat:

Stadtrat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Schriftführer: